

# CORREO NACIONAL

Periódico popular de intereses generales, defensor particularmente de la causa católica.

Número 4031

Jueves 23 de noviembre de 1933

† Empresa fundada en 1911

Administrador: LUIS CARTIN GONZALEZ

— Apartado de Correos 111 —

Oficina: IMPRENTA CARTIN

Suscripción mensual: \$1.00

Número suelto: diez céntimos

150 varas al Sur del Colegio de Señoritas



## Santa Cecilia, virgen y mártir

Nació en Roma, de padres nobles e ilustres. Casáronla sus padres con un caballero llamado Valeriano, y tres días antes de las bodas, llorando y con un áspero cilicio a raíz de sus carnes, suplicaba al Señor la guardase pura e ilesa, como a esposa suya, aunque indigna. La noche de las bodas, hallándose en su aposento con Valeriano, le dijo: «Yo tengo en mi compañía un ángel, que custodia mi virginidad; y si quieres llegar a mí con amor carnal, temo que te costará la vida». Valeriano, deseoso de verle, fué al santo papa Urbano,

el cual le instruyó y bautizó, y después mereció ver al ángel con dos coronas de rosas y azucenas: la una para él, y la otra para Cecilia. Con este prodigio convirtió Valeriano a su hermano Tiburcio, y ambos murieron mártires del Señor. Fué presa Cecilia de orden de Almaquio, prefecto de Roma, y, preguntándole el tirano por los tesoros de Valeriano y Tiburcio, dijo se habían repartido entre los pobres, por lo que, irritado el prefecto, la mandó degollar el día 22 de Noviembre del año 232.

## Amad a vuestros hermanos

No tenéis más que un día que pasar en la tierra; obrad de modo que lo paséis en paz.

La paz es el fruto del amor, porque para vivir en paz es necesario tolerar muchas cosas.

Ninguno es perfecto, todos tenemos defectos; cada hombre es un peso para los demás, y sólo el amor hace ligero este peso.

Si no podéis tolerar a vuestros hermanos, ¿cómo vuestros hermanos os han de tolerar?

Se dice de Jesucristo, que amó a los suyos que estaban en el mundo, y los amó hasta el fin.

Amad, pues, a vuestros hermanos que están en el mundo, y amadlos hasta el fin.

El amor es infatigable; nunca se cansa. El amor es inagotable, vive y renace de sí mismo; mientras más se derrama, más abunda.

El que se ama a sí mismo, más que a su hermano, no es digno de Cristo, que murió por sus hermanos.

En verdad os digo, que el que ama tiene un paraíso en el corazón y tiene a Dios en sí mismo porque Dios es amor.

El hombre vicioso no ama, sino que codicia; tiene hambre y sed de todo: su mirada, como la mirada de la serpiente, fascina y atrae pero sólo para devorar.

El amor reposa en el fondo de las almas puras, como la gota de rocío en el cáliz de la flor.

¡Oh si supierais lo que es amar!

Decís que amáis, y muchos de vuestros hermanos carecen de pan con qué sostener su vida, de vestidos con que cubrir sus cuerpos desnudos, de un techo que los abrigue y de un montón de paja en que dormir; mientras vosotros tenéis todas estas cosas con abundancia.

Decí que amáis y hay gran número de enfermos que languidecen en su pobre lecho, priva-

dos de auxilios; desgraciados que lloran sin que nadie lllore con ellos; niños que van muertos de frío, pidiendo de puerta en puerta una migaja de vuestra mesa, sin conseguirla.

Decís que amáis a vuestros hermanos, ¿y qué haríais si los odiaseis?

Yo en verdad os digo que el que pudiendo no consuela a su hermano que sufre, es el enemigo de su hermano; y el que pudiendo no da de comer a su hermano hambriento, es un asesino.

LAMENNAIS

## Notas Naranjeñas

¡Bien venido sea! Naranja se prepara a recibir con entusiasmo a su digno Cura a su regreso de la peregrinación a Roma. Se espera que también llegarán con él sus compañeros don Gustavo Chacón, don Simeón Valverde, don Alfredo Corrales, don Gustavo Matamoros, don Rosendo Acuña y señoritas Hermelinda Salas y Ofelia Corrales.

—Más de 30 operarios activan sus trabajos de cemento armado en el nuevo plantel de enseñanza y kiosco. Estas dos obras van a ser una novedad completa y caminan a paso de gigante.

—El nuevo Jefe Político está apuradito por la composición de las calles. La calle o sea la avenida 2ª principal del comercio es una calle de penitencia, pero el activo señor Jefe Político don José Cruz está propuesto con entusiasmo a cambiarle de nombre, y la Municipalidad lo secunda. ¡Lo celebramos!

—Gran feria en favor de los niños pobres presentó aquí el Personal Docente en los días 18 y 19 de los corrientes. Estuvo concurridísima, con éxito admirable. Calurosa felicitación al señor Visitador don José Mª Ramírez y su señora esposa doña Enilda de Ramírez, principales actores de tan simpática fiesta.

—Grupos de voluntarios de todos los distritos de este cantón empuñan sus herramientas y van a ejecutar la limpieza en el monte de Cristo Rey en el Cerro del Espíritu Santo. Pronto estarán caminos y todo listo para la próxima fiesta.

Corresponsal

21 Nov. 1933.

## Esquela que agradecemos

El Director de este periódico ha sido honrado con la esquela siguiente:

«José Fabio Chacón A. tiene el gusto de invitar a Ud. a su Ordenación Sacerdotal que recibirá, Dios mediante, en la Capi-

lla del Seminario, el jueves 30 de los corrientes, a las 6 horas, y a su Primera Misa que se celebrará el día siguiente a las 8 y 30 horas, en el Santuario Nacional de Nuestra Señora de los Angeles.

San José, Noviembre de 1933.

Mucho agradecemos su invitación al futuro sacerdote y desde ahora impretramos de Dios Nuestro Señor le asista y conforte para que pueda ejercer con verdadero espíritu apostólico su nobilísima carrera de Ministro del Altar.

## Sonetos de Ricardo León

I

Caminante: ¿por qué lloras?  
¿cuántas son tus amarguras  
que ya ni siquiera curas  
de esperanzas redentoras?

No son eternas las horas  
ni eternas las desventuras;  
siempre a las noches oscuras  
siguen las blancas auroras.

Hay desdichas inmortales,  
hay caminos y destinos  
de perpetua maldición...

Para los hombres cabales  
todos son buenos caminos:  
caminos de perfección.

II

Procura, cuando caminas,  
coger la flor de las cosas,  
que es sabio arrancar las rosas  
sin clavarse las espinas.

De estas artes peregrinas  
son muestras primorosas  
hormigas y mariposas,  
abejas y golondrinas.

Alivia con tus cantares  
el rigor de los pesares  
y hallarás consolaciones.

Que es don humano y divino  
el de alegrar el camino  
con risas y con canciones.

## La Fe y la Caridad llámanla Hermana

Ella, la inmortal señora nos ayuda, a soportar la vida, y se embarca con nosotros para mostrarnos el puerto seguro en las tempestades.

Aunque sus ojos están cubiertos por una venda, sus miradas penetran el porvenir.

Algunas veces lleva en la mano ramos de frescas flores; otras, sostiene cristalina copa rebosante de licor delicioso.

Nada iguala el encanto de su sonrisa, la melodía de su voz.

Y mientras más avanzamos hacia la tumba, más dulcemente nos muestra sus consuelos.

La Fe y la Caridad le llaman «hermana mía».

Y el nombre de la inmortal señora es este: Esperanza.

CHATEUBRIAND

## HONDURAS

### Causa de la muerte de Mons. Hombach

En nuestra información anterior, publicamos un telegrama de nuestro amigo el Coronel Don Antonio B. Raquel, Director General de Telégrafos, diciéndonos que Mons. Hombach padecía del corazón y estaba sometido a tratamiento médico, a base de inyecciones. Informes posteriores aseguran que Mons. compró una caja de ampollas de emetina y se hizo poner una inyección por una de las Monjas del Hospital, produciéndose en seguida la gangrena que le produjo la muerte. Practicado un riguroso examen por los médicos, dió por resultado que la ampolla estaba corrompida y no podía causar otro efecto que la muerte.

### El Vicario Capitular de Tegucigalpa

El señor Vicario Foráneo del Departamento de Valle, Presb. don J. Benjamín Osorio, actual

Cura de Goascorán, ha aceptado la designación que en él hizo el Venerable Cabildo Metropolitano de Tegucigalpa para ocupar, como Vicario Capitular, la Sede Vacante que ha dejado a su muerte el Excmo. Señor Arzobispo Metropolitano Mons. Dr. Agustín Hombach (q. e. p. d.)

Felicitemos al R. P. Osorio por este alto honor que le ha dispensado el V. Cabildo Metropolitano, y deseamos que su Gobierno goce de todos los prestigios necesarios para gobernar bien la grey que se le ha encomendado, Dios mediante.

(De La Luz)

Un meteorólogo inglés ha observado que llueve con más frecuencia entre las tres de la madrugada y las ocho de la mañana, que en las restantes horas,



# La Sulamita La Enseñanza Religiosa en nuestras Escuelas

Heroína del famoso epitalmio en el que han querido ver los incrédulos y herejes una obra profana de refinada sensualidad y no un poema alegórico, en los siete cantos o diálogos poéticos destinados a festejar durante los siete días que duraba entre los judíos la celebración de las bodas, revela su amor suavísimo y delicado, presentándose como esposa enamorada, vestida de olorosas y candidas azucenas.

Traducido maliciosamente el poema por autores empeñados en alarmar a los lectotes honestos, indican particularmente aquellas expresiones que a primera vista parecen entrañar indecente licencia y explican que fue hecho exclusivamente por el rey magnífico para ensalzar sus amores con la más querida de sus mujeres, entre las setecientas esposas que tuvo en calidad de reinas y trescientas secundarias, guardándose bien de observar que las tales expresiones no tenían nada de indecentes en aquellos remotísimos tiempos en pueblos de tan di versas costumbres como lo son aún hoy día los de Oriente.

La mística y espiritual unión de Jesucristo con su Iglesia y con las almas por los estrechos lazos de una viva, perfecta y encendida caridad son el objeto principal de ese divino cantar, habiendo probado críticos muy hábiles en la traducción de las lenguas orientales como Michaelis, que el objeto del Cántico de Salomón no es el pintar el amor desenfundado de dos personas libres, ni aún el de dos jóvenes esposos en el tiempo de sus bodas, sino el casto amor de dos esposos unidos ya de mucho tiempo con el vínculo del matrimonio.

La Sulamita tiene como visiones del Paraíso en sus delirantes deliquios, en sus entusiastas arrotamientos aquellos bellísimos tipos de poesía que deslumbran los ojos y embargan dulcemente los sentidos. Vibrante de amor por el rey felicísimo que puso la sabiduría en sentencias y en proverbios; que cantó el amor y sus deliciosos transportes, su deleitosa embriaguez y sus elecentes delirios y acabó por llamar vanidad a la sabiduría misma; y la pasión pone en sus labios rojos

«como cinta de escarlata» aquellas suaves, armoniosas e incomparables metáforas concertadas con el delgado perfume de las rosas de Jericó y con el aroma del incienso de ese oriente voluptuoso y soñador.

Cuando la mujer, la fuente y flor eran amigas, porque todas juntas, y cada una de por sí, eran el símbolo de la primitiva sencillez, ¿dónde encontrar sino en ella los sentimientos limpios, castos y ardoroso pudor de la pasión, y la misteriosa fragancia que responde maravillosamente a los afectos de su ánimo enseñoreado por vehemente anhelo?

Repleto el corazón de la dulce esposa de un sentimiento desbordante, no alcanza ni puede decir tanto como quiere, y aún lo que puede decir no lo dice todo, sino en partes y cortadamente resultando truncas sus expresiones y llenas de obscuridad, todo lo cual no autoriza para dar a sus amorosas manifestaciones torcida interpretación.

Impera en todo el poema con el irresistible poder de sus encantos la que dice ser «morena porque el sol le ha robado su color», y más púdica que los lirios de Engaddi, su pecho devorado por la llama inspiradora de Dios, aplaca la ardiente sed de amor en la áurea copa puesta al alcance de sus labios por aquel que apacienta su rebaño entre azucenas» Leyéndolo atentamente se comprende, porqué esa apasionada esposa pierde en el bíblico poema todo lo que tuvo entre los gentiles de material, y por qué su amor, a diferencia del gentil, al ser incendio del corazón es bálsamo del alma.

En muchos pasajes del Nuevo Testamento se llama a la Iglesia esposa de Jesucristo; y el mismo Señor nos representó el establecimiento de ella, bajo la forma de unas bodas, y entendidos los Cantares de Salomón en este sentido, usa la Iglesia de ellos en el Oficio Divino con las necesarias precauciones. De ahí que los verdaderos cristianos de todos los tiempos, acostumbrados a no ver en este poema sagrado sino un sentido espiritual alegórico, están bien libres de toda interpretación profana contraria a la pureza y a la piedad.

B. M. F.

No obstante las tiránicas leyes masónicas que imperan en este país desde el año 1884 que, implantaron el laicismo en nuestras Escuelas Primarias prohibiendo la Enseñanza religiosa, se imparten lecciones de Religión en las Escuelas de la capital, (ciudad de San José), Alajuela, Cartago, Heredia y Puntarenas.

Hemos tenido oportunidad de presenciar clases de dicha asignatura en San José, y confesamos enfáticamente que, nos interesan esas clases y las aprobamos en todo sentido por la gran dosis de sinceridad, que las maestras ponen en ellas. Empero,

nos agradaría más que en vez de dar preferencia a la parte meramente dogmática, le prestaran más atención a la parte moral; que las competentes maestras especiales de religión, le extrajeran al tema en desarrollo, todas las enseñanzas morales que encierra, y las dieran, como primicias de su gran fe, a sus alumnos, los inteligentes escolares capitalinos. El espíritu de caridad, el amor al prójimo, el dominio de las pasiones, etc. son temas preciosos para un maestro de Religión.

José Angel Lagos

C. R. Noviembre 1933.

## Noticias de Esparta

### Labor de la buena Prensa

Es indispensable que en el periódico católico debe el cronista hacer una campaña moralizadora, censurando severamente los malos actos de los individuos y señalando todas las lacras sociales que se notan. Por supuesto que, estas clases de campañas no gustan, especialmente a aquellas personas que, a ellas indirectamente les cae lo que el cronista censura. Esas personas creen que es un mal el que les hace, y no comprenden, o no quieren comprender que se les hace y busca un bien a ellos y a la Sociedad en que viven. ¿No les parece que es muy bonito y muy bueno proceder correctamente, cristianamente, tanto individual como colectivamente dentro del ambiente social en que se encuentran?

¿Qué importa que, se diviertan, bailen correctamente sin rendir culto a Baco ni a Venus? ¡Una diversión honesta, correcta nadie la va a censurar, ni anatematizar!

Todo lo que antecede lo decimos, porque alguien y algunos, se han molestado con nuestra anterior crónica. ¡No importa que no les guste! A nadie hemos aludido, no hemos concretado cargos a nadie, y librenos Dios de hacerlo, pero si es necesario hacerlo, lo haremos, así tengamos que morir. ¡Por la verdad murió Cristo!

Además, es un deber del periodista católico hacer

buenas campañas en pro de la moralidad y buen nombre de la Sociedad en que vive.

### Un maestro que contraría la religión católico

Con pena nos hemos enterado que uno de los maestros que trabajaron este año en la Escuela Central contrarió bastante la Religión católica, diciéndoles a los niños, «que para qué frecuentan tanto el templo, que para ser católico no hay necesidad de ir a la iglesia» etc. etc.

Advertimos que, si este maestro vuelve el año entrante y continúa en su tarea de paganizar o descatolizar a los niños que son católicos como sus padres que los mandan tanto al templo como a la escuela, muy a nuestro pesar lo acusaremos ante la Secretaría del Ramo, y haremos que se levante una información para que sea quitado de esta Escuela.

¡Ya lo sabe pues el maestro!

¡Pobre Enseñanza en Costa Rica! Tantos defectos de qué adolece!

1°. Se encuentra dirigida por masones, teósofos, liberales, espiritistas, etc. etc, contrariando a la conciencia nacional que es netamente católica.

2°. ¡Esa coeducación! ¡Qué barbaridad!

¿Cuándo solucionarán ese problema, ese mal social que, corrompe a los niños de ambos sexos? Va-

rones y mujeres en una misma aula, y los niños de mayor edad maliciosamente despertando malas pasiones en las niñas, pasándoles papelititos y diciéndoles palabras indecentes.

3°. Maestros sensuales dirigiendo escuelas y visitadores idem, que no vuelven a ver una maestra, ni a una niña de VI Grado, sino es con unos ojos satánicos, que centellean luz juria.

No concretamos cargos, pero podemos puntualizar si es necesario y concretar quiénes son esos maestros, etc.

Corresponsal

Esparta, Nov. 18 de 1933.

### LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fe en las cosas que ve, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que a veces se llama fe ciega no es fe de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en qué fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta a una medicina o remedio, la gente pregunta: «¿Ha curado a otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mío? ¿Va en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y con sus antecedentes? ¿No hay toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de algunos de los males para los cuales se recomienda, acudiré a él con plena confianza de que me podrá aliviar.» Estos son los fundamentos que han dado a la PREPARACION de WAMPOLE su alta reputación entre los médicos, así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre. Reglamenta y fomenta la acción normal de todos los órganos, desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es benéfico en casos de Escrófula, Histeria, Resfriados, Pulmonía, Gripe, Influenza, Asma, Tisis y Enfermedades Agotantes. El Dr. H. Seguí, de la Habana, dice: «Empleo diariamente la Preparación de Wampole, obteniendo un resultado muy superior al de cualquiera otra preparación análoga.» La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Filadelfia, E. U. A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En las Boticas

### Para ellas

¡Escúchame, vida! ¿Qué locura o que desatino te lleva a contar las faltas ajenas, teniendo tanto que decir de las propias? ¿Contando las flaquezas y miserias de los demás, manifiestas tu fortaleza y tus virtudes, o, por el contrario, evidencias tu malicia y tu flaqueza? A esto último se unirá el sano criterio de tus oyentes, que te tildarán de VIBORILLA, a pesar de tu gentileza y buen donaire, de tu gallardía. Y en tu rededor se hará el vacío; pues nada hay en la tierra más temible que la lengua mordaz de una DULCE VIBORILLA.

Solitario

## Arréglese sus dientes en Heredia

Dentaduras desde \$ 18.00 en adelante. Planchas de Hecelitte. Puentes emovibles.—Obsequio de un cepillo y pasta para lavarse sus dientes

Operaciones absolutamente sin dolor.

A las personas de lugares distantes se les harán sus trabajos el mismo día

### Dr. Guillermo Meza Salazar

Cirujano Dentista

INCORPORADO EN LA FACULTAD DENTAL de la REPUBLICA Unidad Riter. Con todos los adelantos modernos y eléctricos.

Oficina constantemente atendida en Heredia. — Teléfono número 84. Operaciones gratis a los pobres de solemnidad, los días lunes de 2 a 4 de la tarde, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales.



SECCION ANEXA

# EL DIABLO EN APUROS

Dicen que un día, allá en las profundidades del infierno, se encontraban los diablos celebrando sesión solemne y continua, con el fin de ver la mejor manera de enredar a los mortales, cuando sin decir, ¡allá voy!, un temblorazo hizo saltar a los diablos en sus asientos de hierro hecho ascua.

—¡Cachimbas!—gritó el diablo mayor que presidía—¿qué es lo que pasa?

—Tenemos una "alta", respondió el portero, acaba de llegar un peine de campanillas, y sin querer, las piernas se me aflojan...

El diablo zapateó de rabia, agarró su tridente con la diestra, y lanzando chispas por los ojos, rugió desesperado:

—Hacedle al instante venir a mi presencia.

Al cabo de dos minutos regresó el portero.

—Jefe, perdóneme, pero no me es posible acercarme dos metros al recién venido. Con su sola mirada me confunde.

—¿Qué es lo que oigo? ¡ah! cobardón, gallina! ¡Ya me la pagarás!... ¡A ver, cuarenta diablos valientes ahora mismo! Id al punto y traedme arrastrado a ese títere de tantas campanillas.

Salieron los condena-

dos como unos rayos a cumplir la orden de su jefe.

Pero aún no había acabado de salir el último de los comisionados, cuando en tropel terrible, con los pelos de punta, rabo entre piernas, y temblando como azogados, se presentaron ante el rey de los infiernos los cuarenta diablos que se tenían por valientes.

—¡Señor! el peine que nos ha caído parece vuestro hijo legítimo. Tiene los cuernos enormes, más desarrollados que un melocotonero de los trópicos. Y el rabo es tan soberbio, tan tremendo, que casi nos ahorca con él a los cuarenta de una sola arremetida.

Todo el concurso diabólico, al oír estas palabras, abrió tamaños ojos, y sintieron, cosa rara!, escalofríos...

—Camaradas, exclamó el diablo mayor, un tanto tembloroso, preparad vuestros tridentes. Quizás hoy tenga necesidad de vuestro nunca desmentido arrojo... Ya sabéis cuánto os he estimado y os estimo desde la punta de mis cuernos hasta las uñas de mis cascos.

—Viva nuestro rey, gritó un diablo flacucho y envejido.

Y otro dijo:

—Sería conveniente fuera Ud. en persona a ver quién es ese intruso desconocido, y aplastarlo con su brazo...

Estaban en esto cuando un segundo remezón de tierra, ochenta veces más fuerte que el primero, hizo palidecer de espanto a todos los diablos, desde el capataz para abajo...

Un segundo después, penetraba en el salón de sesiones el terrible diablo, que venía por primera vez a vivir en los infiernos.

El silencio era sepulcral.

—Amigos míos, dijo el recién llegado, debéis conocer mi autoridad y rendirme vasallaje. Soy vuestro rey. ¿Quién de vosotros es capaz de compararse conmigo?

—¿Y quién eres tú—se atrevió a balbucir el diablo mayor.

—Yo soy más, y valgo más que la mentira, la calumnia, la injuria, la soberbia y todos los vicios conocidos y por conocer.

Yo sólo hago en el mundo más diabluras en un año que todos ustedes juntos en un siglo. Para mí es una cosa muy sencilla manchar corazones, torcer inteligencias, robar la fe de los pueblos, pervertir a los niños, corromper a los jóvenes, endurecer a los viejos, turbar la paz de las familias y de los estados, excitar los dueños, fomentar las venganzas, hacer llamar vicio a la

## Entre los "Aino" del Japón Septentrional

Saporo, Japón, octubre. Los "Aino", extraño grupo aborigen de la isla Hokaido, en el Japón Septentrional, han entregado a los Franciscanos alemanes de Saporo la casa construida para ellos por Mr. Batchelor, misionero anglicano que trabajó entre ellos durante más de medio siglo.

Mr. Batchelor murió recientemente y ningún protestante ha venido a ocupar su puesto. Los Franciscanos visitan ese grupo una vez a la semana, en Fushiko, cerca de Obihidro, aunque los cristianos son poquitos y no son fáciles las conversiones. Actualmente hay 18.000

Ainos en el Japón, últimos restos de los millares de seminómades que antaño vagaban por el país en número superior al de los Pielas Rojas de Norte América.

### No sirven para esposas

Decía un sacerdote a un grupo de muchachas: no sirven para esposas:

Las niñas que se pintan y blanquean para engañar a los bobos.

Las que al caminar, bailan demasiado para atraer las miradas.

Las que viven en las ventanas y puertas, de seis a seis.

Las que no quieren pasar de los quince, teniendo treinta.

Las que se enamoran de forasteros sin saber su procedencia.

Las que prefieren un examen ante un espejo que ante su propia conciencia.

Las que sacrifican su corazón por un puñado de monedas de oro.

Las que se ríen a carcajadas o critican por rivalidad.

Las que conversan a gritos por la calle.

Las que para todo son veletas.



PROTEJA  
—SU—  
SALUD

# TRAUBE

Le Ofrece  
Siempre  
la mejor  
Cerveza

## EL PLACER DE SERVIR

Toda naturaleza es un anhelo de servicios.

Sirve la nube, sirve el viento, sirve el surco.

Donde haya un árbol que plantar, plántalo tú; donde haya un esfuerzo que todos esquivan, acéptalo tú.

Sé el que aparte la piedra del camino, el odio entre los corazones y la dificultad del problema.

Hay la alegría de ser sano y de ser justo, pero hay, sobre todo, la hermosa, la inmensa alegría de servir.

¡Qué triste sería el mundo si todo en él estuviera hecho, si no hubiera un rosal que plantar, una empresa que emprender!

Que no te llamen solamente los trabajos fáciles. ¡Es tan bello hacer lo que

otros esquivan!

Pero no caigas en el error de que sólo se hace mérito con los grandes trabajos; hay pequeños servicios que son buenos servicios: adornar una mesa, ordenar una mesa, ordenar unos libros, peinar un niño.

Aquel es el que critica; éste es el que destruye; tú, sé el que sirve.

El servir no es faena sólo de seres inferiores. Dios que da el fruto y la luz, sirve. Pudiera llamarsele así: el que sirve.

Y tiene sus ojos fijos en nuestras manos y nos pregunta cada día:

¿Serviré hoy? ¿A quién? Al árbol, a tu amigo, a tu madre?

Gabriela Mistral

## San Rafael de Oreamuno

Acto público

Ayer se celebró en la escuela una bonita fiesta de clausura de las clases del presente año; todos los números fueron del agrado del público; después del acto los asistentes pasamos al salón o aula donde se verificaba la exhibición de trabajos manuales; esto sí no nos agradó mucho; fue mejor el año p.p., donde se exhibieron trabajos de señoritas particulares que llamaron la atención.

Aguardamos que para el próximo año lectivo se darán las clases de adultos, los que atraen beneficios a los analfabetas y a señoritas que son amantes de trabajos manuales.

Et cadáver

Nos alegra saber que el ca-

dáver de Marcos Rivera, ahogado en el río Bonilla, fue encontrado a las orillas del Río Reventazón en Pasqua; la corriente arrastró el cuerpo 8 millas desde el sitio donde se ahogó. Inmediatamente fue sepultado en el Cam. po Santo de Siquirres.

Por este motivo sus familias mitigan un poco la pena, al saber que su cuerpo fue ya encontrado; pero de nuevo le damos el pésame por la pena que los aflige con la muerte inesperada de Marcos (q. e. D. g.)

Misa en Santa Rosa

Ayer con ocasión del mes de los difuntos se celebró en la Ermita de Santa Rosa un funeral de Animas. Hubo muchas comuniones de adultos, además de una numerosa comunión de niños.

También ese día se celebró la clausura de la escuela de ese caserío.

Bien por su competente maestra doña Chepita Madriz de Yulett, quien sabe infiltrar en la mente de los niños las ciencias humanas, sino también los sentimientos religiosos que sus padres le infundieron. Maestros de esa clase son los que se debían mandar a esos caseríos donde no hay sacerdote.

Bien por los vecinos de Santa Rosa.

Immoralidad

Tengo que decir que con una vergüenza ver jovencitos en los billares y en los establecimientos de licores, y hasta en horas de la noche. Esto no se debe tolerar; es inmoral.

Los policías los despachan y tardan apenas en dar la esp. l. a y ya se vuelven a meter esos niños que se burlan de la autoridad. Deberían llevárselos a sus padres, para que éstos reciban el bochorno de su descludo.

Cronista

Nov. 20 de 1933.



**SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA**



**PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO**

Si Ud., como la ardilla de la jaula, da siempre la misma vuelta, no saldrá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre ociosos, nunca realidad; pero si mira al mundo de frente, si deja tras sí el trabajo de rutina, si SE PREPARA para merecer los éxitos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles.

Para sacar el partido máximo de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia, en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos desocupados, en su propia casa.

**EFICIENCIA MENTAL**--Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental consciente y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos psicológicos de los últimos diez años.

**PERIODISMO**--Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpiten con vida. Podrá, además, labrarse con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

**REDACCION DE CUENTOS Y FOTODRAMAS**--Estudio nuevo en el mundo hispano, pero que ha levantado fortunas como una varilla mágica en los Estados Unidos, donde se le enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a capitalizar su imaginación. Hará populares las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerles pensar, reír o llorar.

**ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS**--El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Quedará capacitado para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

**CURSO DE REDACCION**--Saber expresarse con elegancia, corrección y claridad es una de las bases del éxito. Este Curso se lo enseña. Además, aprende Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión o actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Este es el secreto con el propósito de levantar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económica. **FACIL FORMA DE PAGO.**

RECORTE ESTE CUPÓN Y ENVÍELO--LE CONVIENE

**ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK**

Mamaroneck, New York, E. U. A.

- ...Curso de Periodismo.
- ...Curso de Reportaje.
- ...Curso de Administración Científica de la Circulación de Diarios y Revistas.
- ...Curso de Redacción.
- ...Curso de Redacción de Cuentos y Fotodramas.
- ...Curso de Eficiencia Mental.

Sírvanse mandarme detalles y Gafme precios del Curso tardado con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.

Nombre .....

Apartado postal .....

Calle y Núm. ....

Ciudad y País .....

LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN LOS PAISES DE HABLÁ ESPAÑOLA

**Plumas fuente y lapceros**

Nuevos estilos de las renombradas marcas

"PARKER" "EAGLE" "WATERMAN"

a precios sumamente BARATOS en la

**LIBRERIA LEHMANN**

**Rafael Meza N.**

DENTISTA

Miembro de la Facultad de Cirugía Dental de la República con numerosos años de práctica

hatrásladado su oficina al local situado frente a LA PRENSA LIBRE

**Nuevos datos relativos a la historia de América**

El catadrático de la Universidad de Buenos Aires, el historiador argentino don Rómulo Carbia, en el curso de conferencias que, invitado por la Universidad de Sevilla, está dando en el Centro de Estudios de América, ha hecho revelaciones intere antes, relacionadas con la historia del descubrimiento de América.

El señor Carbia ha encontrado en los archivos, después de veintidós años de investigación, documentos que causarán una verdadera revolución. Algunos de dichos documentos, hallados en el Archivo de Indias, se refieren al asunto del Chaco y contienen

todo lo relativo a la gobernación que los monarcas españoles encomendaron en 1568 y 1574 al capitán Pedro Malaber de Silva, conquistador de Nueva Extremadura. Con los documentos encontrados, queda en evidencia que, contra lo que se había sostenido, la tierra del río de la Plata, entregada a don Pedro de Mendoza, no alcanzaba a las regiones del Río Marañón, sino que se detenía en el paralelo 25. El Chaco, pues, no quedaba totalmente cubierto por la jurisdicción de don Pedro de Mendoza. Esta evidencia es de gran interés en la disputa paraguayobol-

**SIEMPRE DURARAN.**  
El instinto de reverencia ha sido ocupado por el de la actividad del hombre y la mujer del Siglo XX. Las cosas viejas no son respetadas o conservadas, sencillamente por motivo de su antigüedad, y las cosas que ya no son útiles tienen que despejar el camino. Sin embargo, si el progreso no es inteligente, no será permanente. Siempre hemos de respirar el aire, beber agua y comer pan. Nunca se efectuará una modificación en las grandes necesidades de la vida y tampoco nos hace falta. No debemos formarnos la idea de que todas nuestras atesoradas opiniones deberán venir por tierra. Al través de toda eventualidad y peripacia, las cosas, que a semejanza de la PREPARACION de WAMPOLE han creado una reputación fundada en leales y buenos servicios, han de quedar permanentes. Para las Enfermedades Demacrantes, Linfatismo, Impurezas de la Sangre, etc., se ha granjeado la confianza de los médicos y del público en general, pues nunca deja de producir sus resultados. Es tan sabrosa como la miel y a la vez tan medicinal que sus efectos se hacen sentir desde la primera dosis. Contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. El Dr. Gabriel Malda, del Consejo Superior de Salubridad de la República de México, dice: "Una de las mejores formas de administrar el aceite de Hígado de Bacalao, es prescribiendo la Preparación de Wampole." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquiera otra preparación análoga, no importa por quien este hecho, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas.

viana. Si el Chaco no caía íntegramente en la parcela geográfica del Río de la Plata, no puede invocarse como título de primera propiedad la capitulación de don Pedro de Mendoza. El señor Carbia ha encontrado, además, unos planos y mapas de los siglos XVI, XVII y XVIII que arrojan gran luz sobre la materia.

Estos hallazgos son las pruebas materiales de que las piezas documentales básicas para la historia de la empresa colombina, no son auténticas. El señor Carbia demuestra, por medio de aparatos ópticos especiales, que hay retoques enmiendas y hasta agregados de páginas enteras.

Como consecuencia de todos estos descubrimientos, dice el señor Carbia que habrá que escri-

bir de nuevo la Historia de América. Las investigaciones las realiza con unos aparatos ópticos, que han servido para apreciar las falsificaciones de los escritos. Una de las cosas que más le satisfacen, es que los documentos hallados destruyen por completo la leyenda negra de la influencia de España en América, y arrojan la verdadera luz sobre la historia del descubrimiento.

**Consejos**

Camina dos horas todos los días, y duerme siete por la noche; acuéstate cuando el sueño comience a aproximarse a ti; levántate inmediatamente que despiertes, y trabaja desde que te levantas. No comas sino cuando tengas hambre, no bebas sino cuando tengas sed, y siempre hazlo despacio. Habla sólo cuando sea necesario; no escribas sino lo que puedas firmar con tu nombre; no hagas sino lo que puedas decir. No olvides nunca que los demás cuentan contigo, y que tú debes contar los demás. No estimes el dinero ni en más ni en menos de lo que vale, es un buen servidor y un mal amo.

Perdona de antemano a todo el mundo; no desprecies a los hombres, no rías de ellos, compadécelos.

Piensa en la muerte todas las mañanas, al ver la luz, y vuelve a pensar en ella por la tarde, cuando comiencen a llegar las sombras. Siempre que sufras mucho, mira el dolor de frente: él te consolará de él mismo, y te enseñará alguna cosa noble.

Esfuézate por ser sencillo, por ser útil.

Y no niegues a Dios, si no tienes prueba plena de que no existe.

Alejandro Dumas

**Los hijos deben ser amorosísimos a sus padres y muy especialmente a la madre**

Para CORREO NACIONAL

Acá en la tierra a quienes debemos todo amor y respeto después de Dios y María Santísima no puede ser sino a nuestros padres, que son quienes nos dieron el sér y nos mantienen la vida

mientras no tengamos medios de subsistencia

Es un infeliz y un desgraciado quien piense y aun haga propaganda escrita en la idea contraria, como sucede con libros producidos por el tenebroso Vargas Vila. Y considerar que haya maestros y aun maestras ¡qué horror! que lo lean; dichosamente todos no han de ser tan infelices ni tan degenerados para seguirlo en sus extravíos aliénicos.

El que tenga padre y madre buenos, es dichosísimo y no debe cerrar sus labios para estar dando gracias a Dios; mas quien no haya sido favorecido con tamaña dicha, no los injurie despreciándolos, porque eso es como una piedra que se tira hacia arriba y le cae al mismo encima, o sea, pues, que maldiciendo uno o injuriando a su padre o madre, lo hace con él por razón de que del cielo le viene como un rayo la maldición al hijo ingrato.

Tenemos en la historia el precioso ejemplo de cómo el pequeño Sansón defendió a su madre en un camino y ya sabemos qué caudillazo más formidable fue Sansón; premio de Dios. Ahora, citar hechos de castigos a hijos desnaturalizados sería no terminar, y es triste. Si fuésemos jueces, al que castigare a otro en defensa o por la honra de sus papás, le daríamos auto sobreseyente, sin costas, y ¡guay! del hijo malo que cayese en nuestros dominios; talvez le trituraríamos; no hay perdón para el hijo ingrato con sus padres.

Hijos todos: cumplid el 4º mandamiento: Honrad a vuestros padres y el cielo se os dará, desde esta vida.

Fides



**LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel**

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.

**Variedades**

Nada más fácil ni nada más común, que criticar; pero nada más difícil que hacerlo oportuna y acertadamente.

Si la vanidad fuera una enfermedad de muerte, ¡cuántos estarían en la sepultura!

¿Qué diferencia hay entre un sabio y un ignorant? Que el ignorant se cree ser sabio, y el sabio se juzga ignorante.

No permitas que tu lengua corra más que tu pensamiento.